

Graina Ltd  
Durpyno str.22,  
LT-36237 Panevezys,  
Lithuania  
Tel:037045570605

January 1st, 2022

## **LETTER OF AUTHORIZATION**

To whom it may concern

We, **Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**, ("**Mindray**"), manufacturer of **patient monitors: BeneVision N/ ePM/ uMec/ VS series; Electrocardiograph: R series; Defibrillators: BeneHeart D3/D6, Anesthesia machines: A/ WATO series; Ventilators: SV series("Products")**, hereby certify that we authorize: **Graina Ltd**, with business office at **Durpyno str.22, LT-36237 Panevezys, Lithuania ("You")** as the distributor for sales and service of the above mentioned products in **Lithuania.("Territory")**

As the manufacturer, Mindray guarantees our products against defects in materials and workmanship, and provide services based on the standard terms and conditions of Mindray's warranty policy.

This authorization of distribution rights is valid from the date of issuance up to **December 31<sup>st</sup>, 2022**. Mindray reserves the right to terminate the authorization upon fifteen (15) days written notice without any further compensation to You.

Neither this Letter of Authorization nor any further extension, will impose any obligation or grant any rights regarding further distribution of Product, nor allow any party to seek compensation for goodwill developed during the term of Letter of Authorization or any further extension.

Best regards,



Tu Haitao

General Manager of Sales and Marketing Department, Northeast Europe  
**Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.**



Vertimas iš anglų kalbos

EU-GJLA202201050011

Graina LTD

Durpyno g. 22

LT-36237 Panevėžys, Lietuva

Tel: 037045570605

2022 m. sausio 1 d.

### Gamintojo įgaliojimas

Tam kam tai aktualu,

Mes, Shenzhen Mindray Bio-Medical electronics Co., Ltd. („Mindray“) pacientų monitorių: BeneVision N/ePM/uMEC/VS serijos, Elektrokardiografų: R serijos, Defibriliatorių: BeneHeart D3/6, Anestezijos mašinų: A/Wato serijos, Ventilatorių: SV serijos („Produktų“) gamintojas, šiuo dokumentu patvirtiname, kad įgaliojame: UAB „Graina“, įsikūrusią Durpyno g. 22, LT-36237 Panevėžys, Lietuvoje („Jūs“) kaip platintoją parduoti bei teikti techninę priežiūrą aukščiau paminėtiems produktams Lietuvoje („Teritorijoje“).

Kaip gamintojas, Mindray suteikia garantiją dėl produktų gamybai panaudotų medžiagų bei pagaminimo defektų, ir suteikia garantinį aptarnavimą pagal Mindray garantijų politikos sąlygas ir taisykles.

Šis distribucijos teisių įgaliojimas galioja nuo jo išdavimo datos iki 2022 metų gruodžio 31 dienos. Mindray pasilieka teisę nutraukti šio įgaliojimo galiojimą be jokios kompensacijos Jums apie tai raštu pranešęs prieš 15 dienų.

Nei šis įgaliojimas, nei bet kuris jo pratęsimas nėra joks įsipareigojimas, ir nesuteikia jokių teisių toliau vykdyti Produkto platinimą, taip pat nesuteikia teisės nei vienai iš šalių reikalauti kompensacijos už gerovę, sukurtą šio įgaliojimo, ar bet kurio jo pratęsimo galiojimo laikotarpiu.

Nuoširdūs linkėjimai,

/parašas//antspaudas/

Tu Haitao

Šiaurės Rytų Europos pardavimo ir rinkodaros skyriaus generalinis direktorius

Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.

Vertimą tvirtino UAB "Graina" direktorius Arūnas Padvariškis